



ESTADO PORTUGUÊS
MINISTÉRIO DA DEFESA NACIONAL
EXÉRCITO PORTUGUÊS
COMANDO DA LOGÍSTICA
DIREÇÃO DE AQUISIÇÕES

CADERNO DE ENCARGOS
Consulta Prévia n.º A0299/2022

PARTE I

Cláusulas Jurídicas

Artigo 1.º

Objeto

1. O presente concurso tem por objeto a **Aquisição de 64 UPS de 1100 VA, 06 UPS de 3300 VA, incluindo em cada uma delas a respetiva placa de rede ethernet com interface RJ45 (carta WEB/SNMP) e ainda o Software de monitorização nativo, para as várias UEO do Exército**, de acordo com as Cláusulas Técnicas deste Caderno de Encargos;
2. Qualquer referência, nas peças deste procedimento, a fabricantes ou proveniências, determinados processos de fabrico específicos, marcas, patentes ou modelos e a uma dada origem ou produção, deve ser entendida como meramente indicativa, para melhor compreensão do descrito, e admitindo sempre solução equivalente, nos termos da lei.

Artigo 2.º

Local de entrega

O objeto do contrato será entregue no/a **Unidade de Apoio Geral de Material do Exército**, sito em **Estrada do Infantado, 2890-403 Benavente, Portugal**

Artigo 3.º

Prazo de execução

1. O fornecimento a realizar no âmbito do contrato deverá ser integralmente executado no prazo de **45 dias**, a contar do dia útil seguinte à data do envio do Pedido de Compra emitido pela Direção de Aquisições;



2. Mediante pedido devidamente fundamentado pelo adjudicatário, e apenas nas situações em que o prazo de entrega seja superior a 60 dias, pode a entidade adjudicante autorizar que os bens sejam entregues de forma faseada pelo Adjudicatário, desde que não seja ultrapassada a data limite prevista no Caderno de Encargos para a entrega da totalidade dos bens;
3. O fornecimento de material não conforme e rejeitado não suspende o prazo de entrega.

Artigo 4.º

Preço base

1. O preço base é o preço máximo que a entidade adjudicante se dispõe a pagar pela execução de todas as prestações que constituem o objeto do presente procedimento;
2. O preço máximo a pagar pela entidade adjudicante é de **48.060,00 € (quarenta e oito mil e sessenta euros)**, s/IVA, sendo o preço máximo que a entidade adjudicante se dispõe a pagar, não sendo admitidas propostas cujo valor proposto exceda o preço máximo fixado;
3. O preço base foi determinado com base nos custos médios unitários resultantes de anteriores procedimentos com o mesmo objeto.

Artigo 5.º

Condições de pagamento

1. O pagamento será efetuado a 30 (trinta) dias nos termos da alínea d) do n.º 1 do artigo 299.º do Código dos Contratos Públicos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 18/2008 de 29 de janeiro, na sua redação atual, após a aceitação definitiva dos bens prevista no artigo seguinte;
2. Eventuais propostas de adiantamentos estão condicionadas pelo regime previsto no artigo 292.º do Código dos Contratos Públicos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 18/2008 de 29 de janeiro, na sua redação atual;
3. Em caso de atrasos no pagamento por parte do contraente público, conforme estipulado no n.º 6 do artigo 26.º do Decreto-Lei n.º 84/2019, de 28 de junho, e no n.º 4 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 62/2013 de 10 de maio, o adjudicatário tem direito aos juros de mora sobre o montante em dívida à taxa legalmente fixada para o efeito pelo período correspondente à mora, nos termos do artigo 326.º do Código dos Contratos Públicos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 18/2008 de 29 de janeiro, na sua redação atual;
4. Nos termos da legislação em vigor, as entidades adjudicadas devem remeter as faturas eletrónicas, através da eSPap por via do Portal FE-AP, para a Direção de Aquisições, para a morada:

Direção de Aquisições, Av. Infante Santo, nº 49 – 2º, 1399-056 Lisboa.



Artigo 6.º**Aceitação**

1. Após a realização da inspeção quantitativa e qualitativa, e verificada a conformidade do objeto do procedimento, cabe à Repartição de Controle de Qualidade do Gabinete do Comandante da Logística declarar a aceitação definitiva do objeto do procedimento fornecido, ficando registrada a data de aceitação do mesmo;
2. Por aceitação definitiva deverá entender-se o ato final de aceitação efetuado pela Repartição de Controle de Qualidade do Gabinete do Comandante da Logística através da emissão de ofício que considere encerrado o processo de aceitação do objeto do procedimento;
3. Se durante a realização da inspeção quantitativa e qualitativa se verificar a ocorrência de falhas ou deficiências na execução do fornecimento, as mesmas serão comunicadas ao adjudicatário para, no prazo de 5 (cinco) dias úteis a contar da data da referida notificação, proceder à regularização das irregularidades detetadas, sob pena de aplicação das sanções pecuniárias previstas nos termos do respetivo artigo deste Caderno de Encargos;
4. Nos termos do disposto na alínea c) do n.º 1 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 62/2013 de 10 de maio e do n.º 2 do artigo 299.º do Código dos Contratos Públicos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 18/2008 de 29 de janeiro, na sua redação atual, o prazo máximo de duração do processo de aceitação ou verificação para determinar a conformidade dos bens ou dos serviços não pode exceder 30 dias a contar da data de receção ou prestação dos mesmos;
5. Nas situações previstas no n.º 2 do artigo 3.º do presente Caderno de Encargos, para efeitos de aceitação, apenas serão considerados os bens entregues num intervalo não inferior a 30 dias desde a última entrega parcelar.

Artigo 7.º**Garantia e Assistência Técnica**

1. O Adjudicatário garantirá, sem qualquer encargo à entidade adjudicante, os bens fornecidos, com integral respeito por todas as suas características, pelo prazo de 3 (três) anos;
2. São excluídos da garantia todos os defeitos que notoriamente resultem de má utilização, de uma utilização abusiva ou de negligência da entidade adjudicante, bem como todos os defeitos resultantes de fraude, ação de terceiros, de caso fortuito ou de força maior;
3. O adjudicatário deverá fornecer os bens adjudicados de acordo com as especificações técnicas constantes das peças processuais do presente procedimento e na qualidade requerida pelas leis do mercado e de acordo com as amostras ou outros dados que serviram de base à adjudicação do procedimento obrigando-se dentro dos prazos que lhe foram definidos na respetiva notificação, substituir



ou recondicionar todo aquele que, com base nos pareceres técnicos, não for considerado dentro das características e condições requeridas;

4. Quando a entidade adjudicante tiver dúvidas sobre a qualidade dos bens fornecidos, pode exigir a realização de quaisquer outros ensaios além dos acima previstos, acordando, previamente com o Adjudicatário as regras e procedimentos a adotar. A realização de testes ou ensaios adicionais suspende o prazo de aceitação dos bens durante o período estritamente necessário para a sua realização;
5. Em caso de anomalia detetada no âmbito da execução contratual, o adjudicatário compromete-se a intervir, sem prejuízo do direito aos honorários devidos se a anomalia resultar de facto não imputável ao adjudicatário.

Artigo 8.º

Compromisso ambiental. Medidas fitossanitárias

1. Na execução do contrato, o Adjudicatário pugnará pelas melhores práticas ambientais que estejam ao seu alcance, inerentes ao cumprimento da sua proposta, no estrito cumprimento da diversa legislação ambiental aplicável. À Entidade Adjudicante compete tomar as medidas necessárias para assegurar o cumprimento das obrigações em matéria de direito ambiental, tendo por base o Considerando 37 da Diretiva 2014/24/EU;
2. Pretende-se, considerando as normas e objetivos da União Europeia, uma contratação pública sustentável, alicerçada no acordo de vontades realizado entre a Entidades Adjudicante e os Adjudicatários, visando a concretização de ideais ambientalmente sustentáveis.

Artigo 9.º

Sigilo

O adjudicatário garantirá o sigilo quanto a quaisquer informações relacionadas com a atividade da entidade adjudicante, ou outras, de que venha a ter conhecimento em consequência da execução do contrato.

Artigo 10.º

Proteção de dados pessoais

1. Os dados pessoais a que o Adjudicatário tenha acesso ou que lhe sejam transmitidos pela Entidade Adjudicante, ao abrigo do Contrato, serão tratados em estrita observância das regras e normas da Entidade Adjudicante;
2. O Adjudicatário compromete-se, designadamente, a não copiar, reproduzir, adaptar, modificar, alterar, apagar, destruir, difundir, transmitir, divulgar ou por qualquer outra forma colocar à disposição de terceiros os dados pessoais a que tenha acesso ou que lhe sejam transmitidos pela Entidade



Adjudicante, ao abrigo do Contrato, sem que para tal tenha sido expressamente instruído, por escrito, pela Entidade Adjudicante;

3. No caso em que o Adjudicatário seja autorizado pela Entidade Adjudicante a subcontratar outras entidades para a realização da sua prestação contratual, a mesmo será a única responsável pela escolha das empresas subcontratadas, bem como por toda a atuação destas, obrigando-se a garantir que as empresas subcontratadas cumprirão o disposto no Regulamento Geral de Proteção de Dados, devendo tal obrigação constar dos contratos escritos que o Adjudicatário celebre com outras entidades por si subcontratadas;
4. O Adjudicatário obriga-se, em matéria de tratamento de dados pessoais, nomeadamente a:
 - a. Utilizar os dados pessoais a que tenha acesso durante a execução do Contrato, ou que lhe sejam transmitidos pela Entidade Adjudicante, única e exclusivamente para efeitos da realização das prestações compreendidas no objeto do Contrato;
 - b. Observar os termos e condições constantes dos instrumentos de legalização respeitantes aos dados tratados;
 - c. Manter os dados pessoais estritamente confidenciais, cumprindo e garantindo o cumprimento do dever de sigilo profissional relativamente aos mesmos;
 - d. Cumprir quaisquer regras relacionadas com o tratamento de dados pessoais a que a Entidade Adjudicante esteja vinculada, desde que tais regras lhe sejam previamente comunicadas;
 - e. Pôr em prática as medidas técnicas e de organização necessárias à proteção dos dados pessoais tratados por conta da Entidade Adjudicante contra a respetiva destruição, acidental ou ilícita, a perda acidental, a alteração, a difusão ou o acesso não autorizado, bem como contra qualquer outra forma de tratamento ilícito dos mesmos;
 - f. Prestar à Entidade Adjudicante toda a colaboração de que esta careça para esclarecer qualquer questão relacionada com o tratamento de dados pessoais efetuados ao abrigo do contrato e manter a Entidade Adjudicante informada em relação ao tratamento de dados pessoais, obrigando-se a comunicar de imediato qualquer situação que possa afetar o tratamento dos dados em causa ou que de algum modo possa dar origem ao incumprimento das disposições legais em matéria de proteção de dados pessoais;
 - g. Assegurar que os seus colaboradores cumprem todas as obrigações previstas no contrato relativamente a esta matéria.
5. O Adjudicatário será responsável por qualquer prejuízo em que a Entidade Adjudicante venha a incorrer em consequência do tratamento, por parte da mesma e/ou dos seus colaboradores, de dados pessoais em violação das normas legais aplicáveis e/ou do disposto no contrato;



6. Para efeitos do disposto nos números anteriores, entende-se por “colaborador” toda e qualquer pessoa singular ou coletiva que preste serviços ao Adjudicatário, incluindo, designadamente, representantes legais, trabalhadores, prestadores de serviços, procuradores e consultores, independentemente da natureza e validade do vínculo jurídico estabelecido entre o Adjudicatário e o referido colaborador.

Artigo 11.º

Documentação

1. O adjudicatário entregará à entidade adjudicante, aquando do fornecimento do objeto do procedimento, catálogos e demais documentação relevante, relativa ao objeto do procedimento, caso existam;
2. O adjudicatário procederá ainda à entrega do certificado de conformidade emitido pelo organismo de garantia da qualidade do país produtor e do certificado de qualidade emitido pelo departamento de qualidade do fabricante;
3. A entidade adjudicante poderá, para seu uso exclusivo, proceder à reprodução de todos os documentos referidos no número anterior.

Artigo 12.º

Controlo e fiscalização

1. A Entidade Adjudicante reserva-se no direito de fiscalizar o cumprimento das condições contratuais;
2. O Adjudicatário obriga-se a prestar todo o tipo de dados referentes ao fornecimento objeto do presente contrato, sempre que sejam solicitados pela Entidade Adjudicante.

Artigo 13.º

Sanções

1. Se, por causa que lhe seja imputável, o Adjudicatário não cumprir os prazos estipulados para a entrega dos bens ou na prestação do serviço, ou na situação prevista no nº 3 do Artigo 6.º do presente Caderno de Encargos, fica este obrigado, a título de sanção pecuniária, ao pagamento do valor resultante da aplicação da seguinte fórmula: $P = V * A / 350$, em que P corresponde ao montante da penalidade, V é igual ao preço contratual e A é o número de dias em atraso, sem prejuízo eventuais indemnizações pelo dano excedente;
2. O respetivo valor acumulado, indicado no ponto anterior e nos termos do nº 2 do artigo 329º do Código dos Contratos Públicos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 18/2008 de 29 de janeiro, na sua redação atual, não pode exceder 20 % do preço contratual, sem prejuízo do poder de resolução do contrato prevista no nº 3 do artigo 329º do referido diploma;



3. Em caso de incumprimento por parte do Adjudicatário, designadamente atraso na prestação, as sanções pecuniárias poderão ser reduzida se for parcialmente cumprida a prestação em falta; no caso de, o Adjudicatário, por outro lado, cumprir integralmente a prestação em falta, as sanções pecuniária poderão não ser exigidas.

Artigo 14.º

Casos fortuitos ou de força maior

1. Nenhuma das partes incorrerá em responsabilidade se por caso fortuito ou de força maior, for impedido de cumprir as obrigações assumidas no contrato;
2. Entende-se, por caso fortuito, ou de força maior, qualquer situação ou acontecimento imprevisível e excecional, independente da vontade das partes, e que não derive da falta ou negligência de qualquer delas;
3. A parte que invocar casos fortuitos ou de força maior deverá comunicar e justificar tais situações à contraparte, bem como informar do prazo previsível para o restabelecimento da normal execução contratual.

Artigo 15.º

Gestor do Contrato

1. Nos termos do artigo 290.º - A do Código dos Contratos Públicos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 18/2008 de 29 de janeiro, na sua redação atual, aquando da outorga do contrato, será incluído no clausulado do mesmo a designação do Gestor do Contrato nomeado pela entidade adjudicante;
2. Nas situações em que o contrato não seja reduzido a escrito, o gestor do contrato será indicado no Pedido de Compra.

Artigo 16.º

Patentes, licenças e marcas registadas

1. São da responsabilidade do adjudicatário quaisquer encargos decorrentes da utilização, no fornecimento, de marcas registadas, patentes, licenças ou outros direitos de propriedade industrial;
2. Caso a entidade adjudicante venha a ser demandada por ter infringido, na execução do contrato, qualquer dos direitos mencionados no número anterior, o adjudicatário indemniza-o de todas as despesas que, em consequência, aquele efetue e lhe sejam imputadas.



Artigo 17.º

Outros encargos

Todas as eventuais despesas não expressamente previstas no contrato e que derivem da sua execução são da responsabilidade do adjudicatário.

Artigo 18.º

Resolução do contrato

1. O incumprimento, reiterado ou definitivo, por qualquer das partes, dos deveres resultantes do contrato confere, nos termos gerais de direito, à outra parte, o direito de o resolver, sem prejuízo das correspondentes indemnizações legais exigíveis;
2. A resolução não prejudica quaisquer ações de responsabilidade civil por factos verificados durante o período de vigência do contrato, devendo a intenção de resolução ser comunicada com a antecedência mínima de 30 dias.

Artigo 19.º

Foro competente

Para resolução de todos os litígios decorrentes do contrato fica estipulada a competência do Tribunal Administrativo de Círculo de Lisboa, com expressa renúncia a qualquer outro.

Artigo 20.º

Legislação aplicável

Em tudo o não disposto no presente Caderno de Encargos, aplicam-se subsidiariamente as disposições do Código dos Contratos Públicos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 18/2008 de 29 de janeiro, na sua redação atual, bem como quaisquer outras disposições legislativas e regulamentares aplicáveis.

PARTE II

Cláusulas Técnicas

Artigo 21.º

Especificações técnicas

1. ORIENTAÇÕES GERAIS PARA A APRESENTAÇÃO DA PROPOSTA

a. Objeto

Pretende-se o fornecimento de *Uninterrupted Power Supply (UPS)* para suprimir a necessidade de substituição imediata de equipamentos inoperacionais obsoletos em U/E/O mais críticas.



b. Âmbito

- (1) Parte das UPS atualmente em produção no Exército encontram-se inoperacionais e/ou obsoletas não garantindo a eficácia desejável para este tipo de equipamentos e comprometendo a operacionalidade dos equipamentos CSI associados.
- (2) A aquisição dos equipamentos permitirá a substituição de UPS obsoletas existentes nas várias UEO do Exército, de acordo com as prioridades já estabelecidas.
- (3) Este procedimento inclui a aquisição de uma placa de rede ethernet e o respetivo software de monitorização para que as UPS possam ser monitorizadas em termos de funcionamento e previsto atempadamente a sua degradação em termos da capacidade das baterias.

c. Documentação

O adjudicatário deverá fornecer manuais onde devem incluir uma descrição relativa à instalação, operação e manutenção dos equipamentos.

2. REQUISITOS TÉCNICOS**a. UPS 1100 VA****1) Caraterísticas**

- a) Potência aparente: 1100 VA
- b) Potência nominal: 900 W
- c) Fator de potência na entrada/Distorção Harmónica Total na corrente de entrada (THDi): > 0,98 / <6%
- d) Frequência de entrada: 50 Hz +/-10% (auto-selecionável)
- e) Fator de potência de saída: 0,9
- f) Forma de onda: Seno
- g) Frequência de saída: 50 Hz (+/- 2%)
- h) Topologia UPS: Dupla conversão (Online)
- i) Desligar em caso de emergência (Emergency Power Off): sim
- j) Nível de ruído: < 45 dBA
- k) Eficiência: até 91 % (modo online)
- l) Tensão de entrada entre 175 V e 280 V
- m) Tensão de saída entre 220 V e 240 V

2) Conetividade

- a) Interface série: 1x RS-232
- b) Conetor Emergency Power Off (EPO)
- c) Slot COMM: sim



- d) Portas modem (RJ-11): 1
 - e) Porta USB: sim
 - f) Porta ethernet RJ45: sim
 - g) Tomadas de saída AC: 6 tomadas IEC 320-C13 (10A)
 - h) Tomada de entrada: IEC 320-C14 (10A)
- 3) Design
- a) Indicadores LED: sim
 - b) Certificação: CE, RCM (E2376)
 - c) Forma: rack
 - d) Segurança: IEC/EN 62040-1, AS 62040.1.1, AS 62040.1.2
 - e) Visor: LCD com ícones
- 4) Peso e dimensões
- a) Altura: 2U
 - b) Largura: compatível com rack de 19"
 - c) Profundidade: até 500 mm
 - d) Peso: até 15 kg
- 5) Bateria e autonomia
- a) Tempo de carga: até 3 h para 90% da capacidade
 - b) Tecnologia da bateria: Chumbo-ácido selado (VRLA)
 - c) Tensão da bateria: 24 V
 - d) Autonomia: 8 min a 75% da carga
- 6) Condições ambientais
- a) Temperatura de funcionamento: 0 - 40 °C
 - b) Gama de humidade relativa de operação: 5 - 95 %
 - c) Limite de temperaturas (armazenamento): 15 - 50 °C
- Nota:** Por cada UPS será fornecido um cabo de alimentação IEC320 C14 - C13, preto com pelo menos 1,5 metros

Equipamento de Referência: **SOCOMEK NETSYS RT NRT2-U1100 ou equivalente**

b. UPS 3300 VA

1) Caraterísticas

- a) Potência aparente: 3300 VA
- b) Potência nominal: 2700 W



- c) Fator de potência na entrada/Distorção Harmônica Total na corrente de entrada (THDi): $> 0,98$
/ $< 6\%$
 - d) Frequência de entrada: 50 Hz $\pm 10\%$ (auto-selecionável)
 - e) Fator de potência de saída: 0,9
 - f) Forma de onda: Seno
 - g) Frequência de saída: 50 Hz ($\pm 2\%$)
 - h) Topologia UPS: Dupla conversão (Online)
 - i) Desligar em caso de emergência (Emergency Power Off): sim
 - j) Nível de ruído: < 50 dBA
 - k) Eficiência: até 91 % (modo online)
 - l) Tensão de entrada entre 175 V e 280 V
 - m) Tensão de saída entre 220 V e 240 V
- 2) Conetividade
- a) Interface série: 1x RS-232
 - b) Conetor Emergency Power Off (EPO)
 - c) Slot COMM: sim
 - d) Portas modem (RJ-11): 1
 - e) Porta USB: sim
 - f) Porta ethernet RJ45: sim
 - g) Tomadas de saída AC: 6 tomadas IEC 320-C13 (10A) e 1 tomada IEC 320-C19 (16A)
 - h) Tomada de entrada: IEC 320-C20 (16A)
- 3) Design
- a) Indicadores LED: sim
 - b) Certificação: CE, RCM (E2376)
 - c) Forma: rack
 - d) Segurança: IEC/EN 62040-1, AS 62040.1.1, AS 62040.1.2
 - e) Visor: LCD com ícones
- 4) Peso e dimensões
- a) Altura: 2U
 - b) Largura: compatível com rack de 19"
 - c) Profundidade: até 650 mm
 - d) Peso: até 35 kg
- 5) Bateria e autonomia
- a) Tempo de carga: até 3 h para 90% da capacidade



- b) Tecnologia da bateria: Chumbo-ácido selado (VRLA)
- c) Tensão da bateria: 72 VDC
- d) Autonomia: 10 min a 75% da carga
- 6) Condições ambientais

- a) Temperatura de funcionamento: 0 - 40 °C
- b) Gama de humidade relativa de operação: 5 - 95 %
- c) Limite de temperaturas (armazenamento): 15 - 50 °C

Nota: Por cada UPS será fornecido um cabo de alimentação IEC320 C20 - C19, preto com pelo menos 1,5 metros

Equipamento de Referência: **SOCOMEK NETSYS RT NRT2-U3300 ou equivalente**

c. **Software de Gestão Remota de UPS**

Pretende-se um software de monitorização centralizada de UPS's sobre uma rede IP, simples e menos dispendioso do que plataformas NMS complexas, e capaz de fornecer monitorização em simultâneo de até 1000 dispositivos equipados com Interface WEB/SNMP. O software deverá monitorizar todas as UPS usando o arquivo MIB RFC1628 padrão.

Equipamento de Referência: **SOCOMEK LICENSE REMOTE VIEW PRO GOLD, ref. E504985 ou equivalente**

Artigo 22.º

Mapa de Quantidades

Item	Descrição	Qtd
1	UPS 1100 VA (incluindo carta WEB/SNMP). Equipamento de referência Socomec NETSYS RT NRT2-U1100 + NRT-OP-SNMP, ou equivalente.	64
2	UPS 3300 VA (incluindo carta WEB/SNMP). Equipamento de referência Socomec NETSYS RT NRT2-U3300 + NRT-OP-SNMP, ou equivalente.	6
3	Software monitorização SOCOMEK LICENSE REMOTE VIEW PRO GOLD, ref. E504985 ou equivalente.	1

Direção de Aquisições em Lisboa, 5 de julho de 2022

CHEFE DA REPARTIÇÃO DE CONCURSOS E CONTRATOS

(Original assinado e arquivado no processo)

ELISA MARIA FERNANDES COIMBRA

TENENTE-CORONEL DE ADMINISTRAÇÃO MILITAR

